



## Manual de Operación

Favor de leer este manual completamente antes de operar este producto.  
Conservar el manual para futuras referencias.

---

# Agradecimiento

Sabemos que usted tiene muchas opciones cuando se trata de tecnología; gracias por elegir los productos de Naxa Electronics. Fundada en 2001 en Los Ángeles, California, estamos dedicados a ofrecer productos que entretienen y satisfacen sus necesidades.

Confiamos en que usted será feliz con su compra. Favor, de leer atentamente este manual y guárdelo para futura referencia. Usted también puede encontrar las preguntas más frecuentes, documentación y otro material del producto en nuestro sitio web. Venga a visitarnos en [www.naxa.com](http://www.naxa.com) y ver todo lo que tenemos para ofrecer.

---

# Contenido en el empaque

Favor de tomar unos momentos para asegurarse de que se tiene todo lo que se enlista abajo. Aunque hacemos todo lo posible para asegurarnos de que cada dispositivo Naxa esté bien empacado y sellado, sabemos que pueden pasar muchas cosas durante el empaque y transporte. Si falta algún componente, acudir inmediatamente con el proveedor para obtener asistencia inmediata. Favor de contactar al equipo de soporte naxa en [www.naxa.com/supportcenter/](http://www.naxa.com/supportcenter/).

- Beacon de seguimiento NA-4010
- Batería de 1.5 Vcc tamaño CR2032 (instalada)
- Manual de operación

# Descripción de Partes



1 LED indicador

2 MFB Botón Multi Función

- Presionar y sostener para encender o apagar la unidad. La unidad emite dos sonidos cortos al encenderse; la unidad emite un sonido largo al apagarse.
- Presionar una vez para almacenar la ubicación actual del teléfono.
- Presionar rápidamente dos veces para liberar una acción

3 Anclaje de círculo

- 4 Compartimiento de la batería
- Para remover el compartimiento de la batería, usar una moneda para girar en sentido de las manecillas del reloj a la posición de “Desbloqueado”. La unidad opera con una batería reemplazable de 3 Vcc tipo botón tamaño “CR2032”. Reemplazar la batería si la unidad no opera o si opera de forma anormal.



*Mantener la unidad y la batería lejos del alcance de los niños.*

*Las baterías pequeñas pueden causar serias lesiones e incluso la muerte si son tragadas. ACUDIR AL MEDICO INMEDIATAMENTE SI SON TRAGADAS.*

*Las baterías pueden contener químicos peligrosos, estas no deben desecharse junto con la basura doméstica. Siempre seguir las disposiciones locales sobre desechos sólidos para evitar daños al medio ambiente.*

---

---

# Iniciando

Para empezar a usar la unidad de seguimiento Naxa® Beacon:

1. Asegurarse que la función Bluetooth® está habilitada en el teléfono inteligente.
2. Descargar e instalar la aplicación **cTracing** de la tienda de aplicaciones App Store o Google Play Store para los teléfonos inteligentes iPhone® o Android™ respectivamente.
3. Encender la unidad de seguimiento Beacon
4. Iniciar la aplicación **cTracing** en el teléfono inteligente.
5. Toca en el icono de Dispositivo “Home” en la pantalla del teléfono inteligente, este buscara la unidad de seguimiento Beacon (NA-4010).
6. Buscar el Beacon en la lista de dispositivos encontrados y tocar en “Connect” para conectarlo.
7. Tocar el Beacon en la lista de dispositivos para ajustar la unidad de seguimiento y para ajustar las opciones de seguimiento (por ejemplo, “Search Device” o “Alarm Switch”)

8. Unir la unidad de seguimiento Beacon a cualquier cosa u objeto que desee mantener en seguimiento

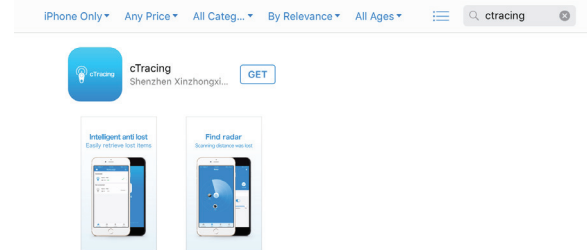
---

---

# Bajando la Aplicación

Si cuenta con un teléfono iPhone®

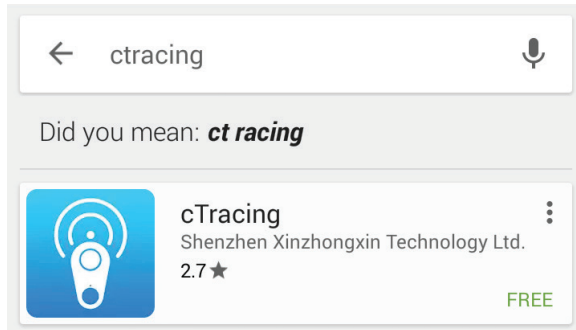
1. Abrir la aplicación iTunes en el teléfono inteligente iPhone
2. Buscar la aplicación cTracing.



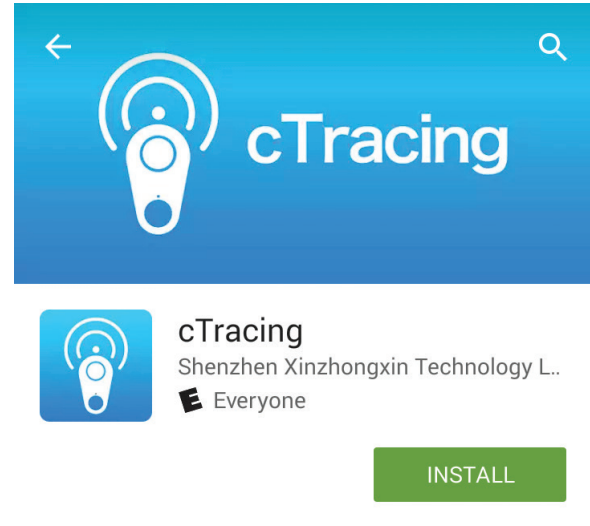
3. Tocar en Get (Descargar) y enseguida tocar en Instalar. Ingresar su contraseña iTunes y seguir las instrucciones en pantalla según se requieran.

Si cuenta con un teléfono Android™

1. Abrir la aplicación Play Store app en el teléfono inteligente Android.
2. Buscar la aplicación cTracing.

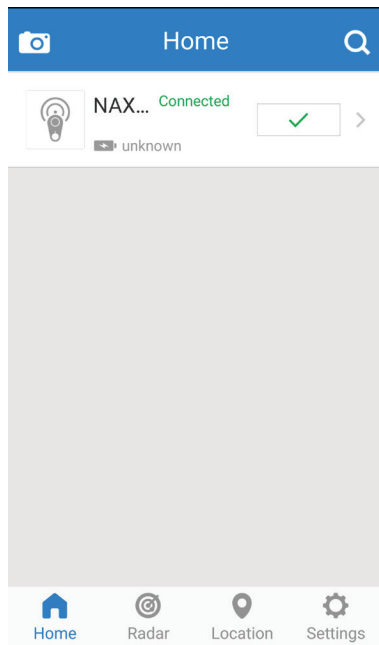


3. Tocar en Install (Instalar). Ingresar su contraseña iTunes y seguir las instrucciones en pantalla según se requieran.



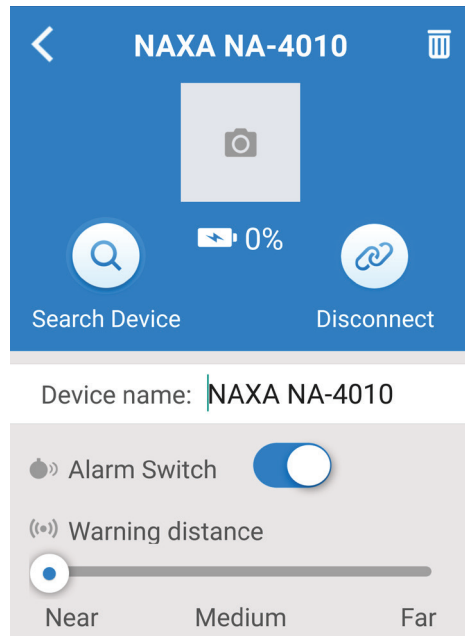
# Usando la Aplicación con un Beacon

Al iniciar por primera vez la aplicación, esta despliega la pantalla principal.



La aplicación automáticamente encuentra y se conecta con cualquier unidad de seguimiento Beacon Naxa en el área.

Para ajustar la opción de cada unidad de seguimiento, tocar el nombre de la unidad en la lista. Las opciones de seguimiento se despliegan en la pantalla.



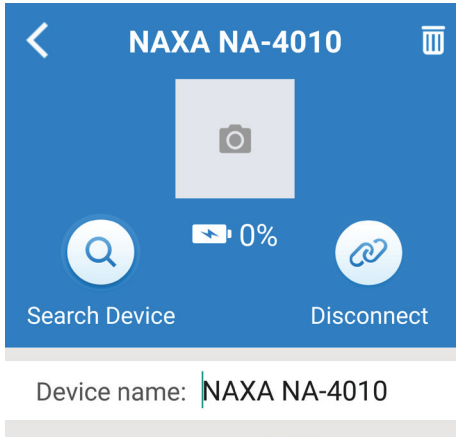


Para remover una unidad de seguimiento de la lista, deslizar a la izquierda a través de la unidad de seguimiento, entonces tocar en Borrar “Delete”.

## Personalizando un Beacon

Cambiar el nombre de la unidad de seguimiento Beacon y ajustar una foto para recordar lo que está siguiendo.

1. En la lista de dispositivos, tocar en una unidad de seguimiento Beacon. Las opciones de seguimiento se despliegan en la pantalla:

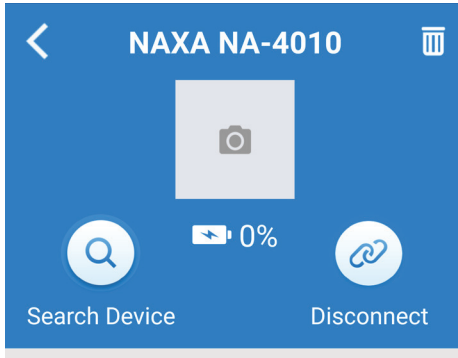


2. Tocar en el campo “Name” para cambiar el nombre de la unidad de seguimiento (por ejemplo, el nombre del artículo que desea unir a la unidad de seguimiento).
3. Tocar en el icono de “Camara” para tomar una foto del artículo que desea unir a la unidad de seguimiento.

## Zumbador Encuéntrame (Search Device)

Usar la característica de la función del Zumbador de Encuéntrame para activar la alarma de alerta para encontrar algún artículo. ¡No volverá a perder las llaves nuevamente!

1. En la lista de dispositivos, tocar en una unidad de seguimiento Beacon. Las opciones de seguimiento se despliegan en la pantalla:



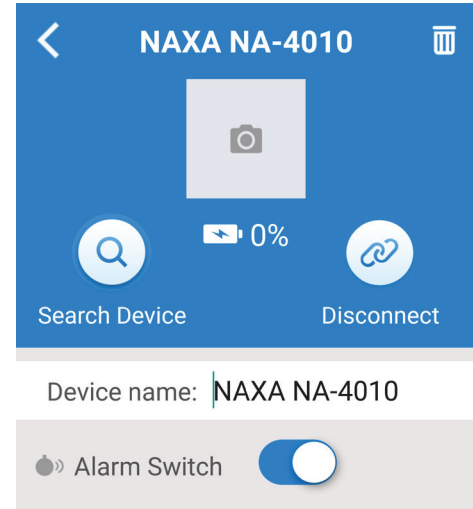
2. Tocar en Buscar Dispositivo "Search Device" magnificando el indicador de la lupa. Este activara la unidad de seguimiento Beacon para que empiece a sonar la alarma y pueda localizarla.

## Encuentra mi Teléfono (Alarm Switch)

Usar la característica de la función del Encuentra mi Teléfono para activar el sonido de alarma en el teléfono inteligente al hacer doble clic en el botón multifun-


ción "MFB" de la unidad de seguimiento. ¡No volverá a perder el teléfono inteligente nuevamente!

1. En la lista de dispositivos, tocar en una unidad de seguimiento Beacon. Las opciones de seguimiento se despliegan en la pantalla:





2. Ajustar el Interruptor de Alarma “**Alarm Switch**” a la posición de Activado.
3. Hacer doble clic en el botón “MFB” de la unidad de seguimiento. Esto hace que suene una alarma cada vez que el teléfono inteligente es buscado.

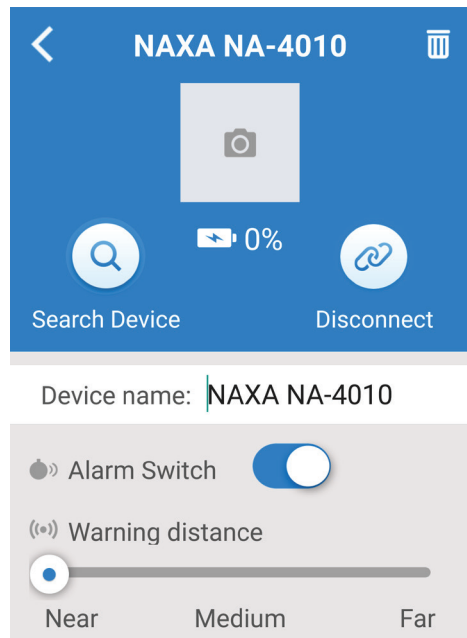
 La opción de “*Double-Click Setting*” (Ajuste de Doble Clic) en la pantalla de Ajustes debe ser ajustado a “*Alarm*” (Alarma) para que esta característica opere.

## Alarma de Unión (Warning Distance)

Usar la característica de Unión para tener una alarma de alerta cuando la unidad de seguimiento Beacon se encuentra demasiado lejos ¡No volverá a dejar las llaves nuevamente!

1. En la lista de dispositivos, tocar en una unidad de

seguimiento Beacon. Las opciones de seguimiento se despliegan en la pantalla:

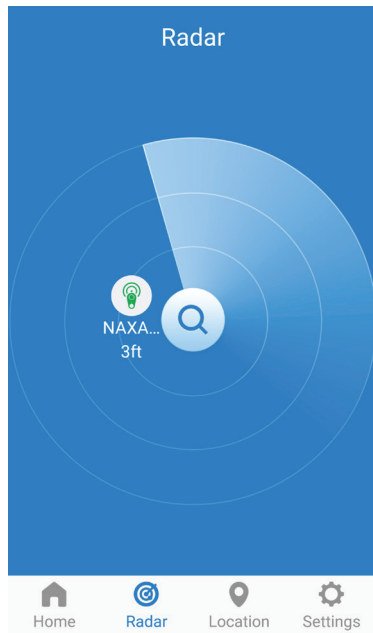


2. Tocar en **Warning Distance**.
3. Ajustar la distancia entre el teléfono inteligente y la unidad de seguimiento para que la alarma se active de Cerca “*Near*”, Media “*Medium*”, Lejos “*Far*” (entre 1.5 metros a 12 metros).

## Radar

Usar la característica de Radar para encontrar una unidad de seguimiento Beacon fuera de lugar que este algo cerca (hasta 3 metros de distancia).

1. Tocar el icono de Radar. La pantalla de radar se despliega.



2. La pantalla de radar despliega la distancia estimada y la posición relativa de cualquier unidad de seguimiento Beacon cercana detectada..



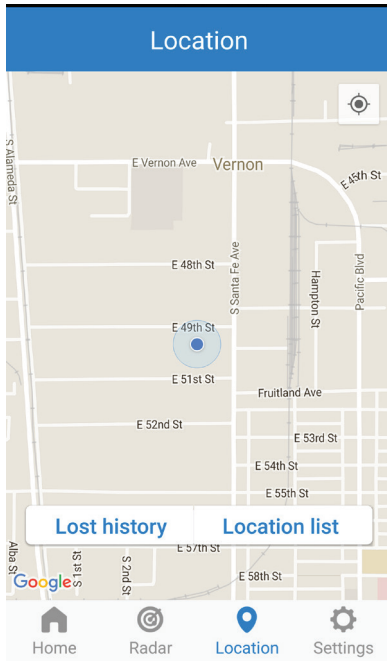
*Puede operar esta característica en conjunto con la de Encuéntrame para encontrar fácilmente una unidad de seguimiento fuera de lugar.*

## Ubicación (Location)

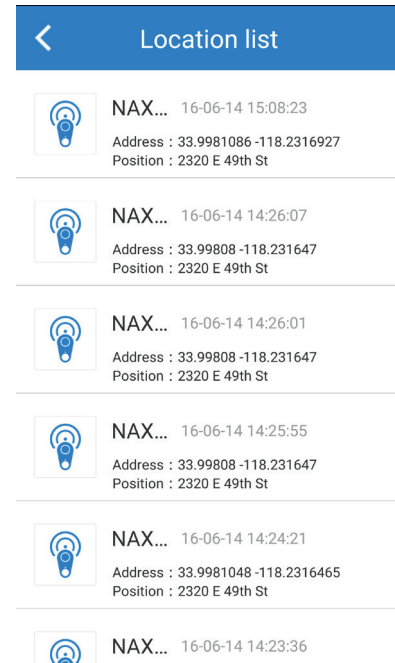
Usar la característica de Ubicación para almacenar la ubicación actual del teléfono inteligente. Esta despliega un icono de globo sobre un mapa para encontrar fácilmente el camino de regreso. ¡No olvidara el lugar de estacionamiento nuevamente!

1. Con la aplicación abierta en la pantalla de lista de dispositivos, presionar el botón “MFB” en la unidad de seguimiento Beacon. Una notificación se despliega en la parte inferior de la pantalla: Ubicación exitosa “Positioning succeed”.

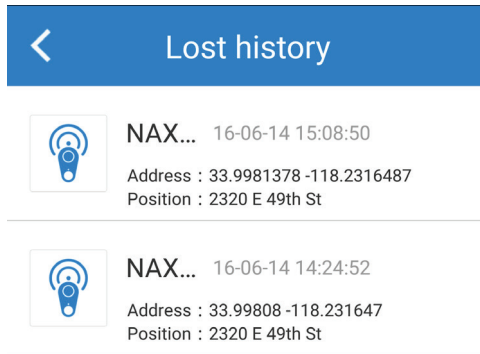
2. Tocar en **Location** (Ubicación) en la pantalla del teléfono inteligente para desplegar el mapa de ubicación.



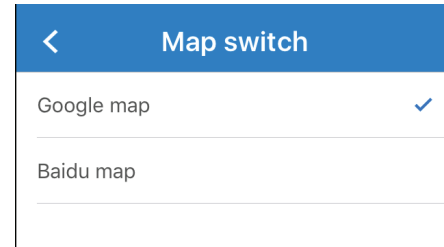
3. Tocar en **Location List** (Lista de Ubicaciones) para ver una lista de ubicaciones que pudo haber salvado previamente. Tocar en cualquier ubicación en la lista para encontrarla en el mapa.



4. Tocar en **Lost history** (Historial Perdido) para desplegar una lista de lugares donde la unidad de seguimiento Beacon fue detectada. Esta característica puede ayudar a localizar la unidad de seguimiento Beacon si se pierde.



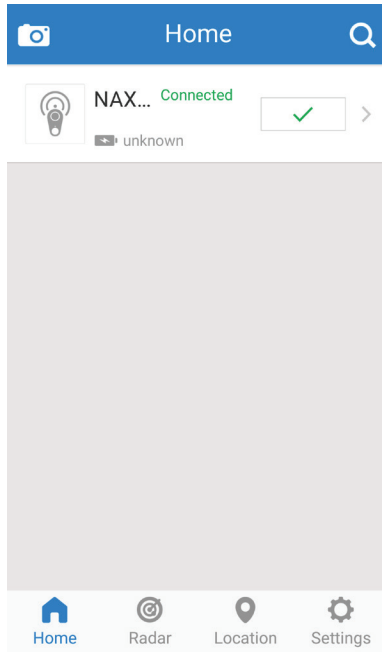
*Puede seleccionar el proveedor del mapa entre Google Maps (Estados Unidos de Norteamérica) y Baidu (China). Tocar en Ajustes "Settings" y entonces tocar en seleccionar mapa "Map switch" para hacerlo.*



## Disparo Remoto de Cámara

You can use the Beacon tracker as a remote trigger for your smartphone camera.

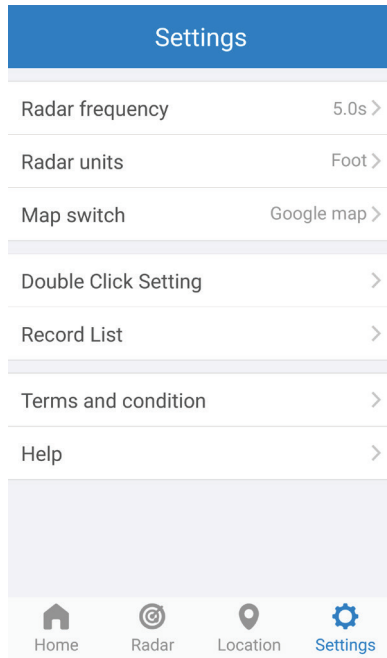
1. Tocar el icono de Cámara localizado en la esquina superior izquierda de la pantalla principal.
2. La aplicación de Cámara es iniciada. ¡Sonríale!, entonces presionar el botón “MFB” en la unidad de seguimiento para activar el botón de disparo de la cámara y tomar una fotografía.



---

# Ajustes (Settings)

Tocar en el icon de **Settings** (Ajustes) para ajustar las opciones de la unidad de seguimiento Beacon.



- Frecuencia de Radar “Radar Frequency”: Para ajustar con qué frecuencia el teléfono inteligente intenta detectar unidades de seguimiento cercanas (1, 3 o 5 segundos). El ajuste de frecuencia más continuo requiere más poder de la batería.
- Unidad de Radar “Radar Units”: Para ajustar la unidad de medida (pies o metros).
- Selector de Mapa “Map Switch”: Para seleccionar el proveedor del mapa entre Google Maps (Estados Unidos de Norteamérica) y Baidu (China).
- Ajuste de Doble Clic “Double Click Setting”: Para cambiar lo que pasa cuando el botón “MFB” es presionado dos veces
  - Alarma “Alarm”: Activa la función de alarma.
  - Grabación de Voz “Voice Recording”: Inicia la grabación de voz.
- Lista de Grabación “Record List”: Para desplegar y reproducir las grabaciones de voz realizadas.

- Terminos y condiciones “Terms and condition”: Ver los términos y condiciones para el uso de la unidad de seguimiento Beacon.
- Ayuda “Help”: Para ver instrucciones adicionales de ayuda.

---

---

## Cuidado y Mantenimiento

Leer las siguientes recomendaciones antes de usar la unidad de seguimiento por primera vez.

- No exponer la unidad al goteo o salpicadura de agua, a la lluvia o humedad para evitar efectos adversos a la circuitería interna de la unidad.
- No usar limpiadores químicos o abrasivos para limpiar la unidad, en caso de ser necesario usar una tela suave, limpia, seca y libre de pelusa.
- No exponer la unidad a temperaturas extremadamente altas o bajas, estas puede reducir el tiempo de vida de los dispositivos electrónicos, daños a la

batería o causar que algunas partes plásticas se distorsionen.

- No exponer o lanzar la unidad al fuego, esto puede resultar en una explosión.
- No exponer la unidad en contacto con objetos filosos, esto pueden causar ralladura o dañarla.
- No dejar caer la unidad o sujetarla a fuertes impactos o golpes. La circuitería interna puede sufrir daños.
- No intentar desensamblar la unidad, en el interior no existen componentes que el usuario pueda darle servicio.

## **Declaraciones sobre registro de marca y regulaciones**

©2016 NAXA® ELECTRONICS CORPORATION. TODOS LOS DERECHOS RESERVAOS.

Naxa® es una marca registrada de Naxa Electronics, Inc. Todas las demás marcas y logotipos son propiedad de sus respectivos dueños a menos que se indique lo contrario. Ninguna parte de este empaque puede ser fotografiado, copiado o redistribuido sin previo consentimiento de Naxa Electronics, Inc. Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

Las marcas y logos Android, Google Play y the Google Play son marca registrada de Google Inc. La marca de la palabra Bluetooth® y logotipos son marcas registrada de Bluetooth SIG, Inc., cualquier uso de dichas marcas por Naxa Electronics son bajo licencia. iPhone® es una marca registrada de Apple, Inc., registrada en los Estados Unidos de Norteamérica y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple, Inc., registrada en los Estados Unidos de Norteamérica y otros países.

iOS es una marca o marca registrada de Cisco en los Estados Unidos de Norteamérica y otros países y es usada bajo licencia.



---

---

# Advertencias y Precauciones

## Importantes Instrucciones de Seguridad

1. Mantener la unidad lejos de fuentes generadoras de calor, rayos directos del sol, humedad, agua o cualquier otro líquido.
2. No operar la unidad si esta ha sido expuesta al agua, humedad o cualquier otro líquido para prevenir daños a la misma.
3. No usar la unidad si esta ha sido golpeada o dañada de cualquier forma.
4. La reparación de los dispositivos electrónicos solo debe ser realizada por personal calificado. Reparaciones inadecuadas puede generar mayores daños a la unidad y exponer al usuario a riesgos serios.
5. No usar la unidad con las manos húmedas o mojadas.
6. No colocar o tratar de insertar ningún objeto a través de cualquier abertura.
7. Mantener la unidad libre de polvo, pelusa, etc.
8. No usar la unidad para cualquier otra función diferente a la que ha sido diseñada.
9. Esta unidad no es un juguete. Mantener la unidad lejos del alcance de los niños.
10. Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse al calor excesivo como bajos los rayos directos del sol, fuego o similares.

## WARNING:

This product contains lead, a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***

## NOTICIA FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación del aparato está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) Este aparato no puede causar interferencia perjudicial y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este dispositivo ha sido probado y cumple con las limitaciones de un equipo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para permitir una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de frecuencia radial y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no pueda ocurrir en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de la radio o la televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Orientar nuevamente o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito diferente al receptor.
- Consultar a su proveedor o a un técnico de Radio y televisión.

## PRECAUCION SOBRE MODIFICACIONES

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar este reproductor.

---

---

# Especificaciones

<b>Radio Inalámbrico</b>	Bluetooth® 4.0 Baja energía
<b>Rango Inalámbrico</b>	Bajo: 4.5 metros aproximadamente Medio: 9 metros aproximadamente Alto: 18 metros aproximadamente (sin barreras)
<b>Fuente de alimentación</b>	1 batería de 3 Vcc tipo botón tamaño CR2032
<b>Tiempo de espera</b>	6 meses aproximadamente
<b>Aplicaciones de seguimiento</b>	iOS® (para iPhone® o iPad®) Android™ OS
<b>Compatibilidad con teléfonos inteligentes</b>	iiOS: iPhone 5S/5C/5/4S, iPad 5ta/4ta/3ra generación, iPad mini, iPad Air, iPod touch (5ta generación), iOS 8.0 o mayor Android OS*: Samsung Galaxy S4/S5/S6 o mayor, NOTE 4/5, LG Nexus 5

\* Requiere Android™ OS 5.0 o mayor y un teléfono inteligente con Bluetooth 4.0.

Nota: Las especificaciones y el diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso para mejoras de los mismos.

---

---

# Soporte

Si tiene problemas con la operación de la unidad, favor de consultar las instrucciones en este manual, así como las últimas noticias, recomendaciones y documentación que puede encontrar en nuestra página web [www.naxa.com](http://www.naxa.com). Si necesita asistencia futura, favor de contactar al centro de servicio autorizado

## **NAXA Technical Support**

2320 East 49th St.  
Vernon, CA 90058

<http://www.naxa.com/supportcenter/>

HECHO EN CHINA



